

**SCRS RESEARCH ACTIVITIES REQUIRING FUNDING FOR 2022/
ACTIVITÉS DE RECHERCHE DU SCRS NÉCESSITANT UN FINANCEMENT POUR 2022/
ACTIVIDADES DE INVESTIGACIÓN DEL SCRS QUE REQUIEREN FINANCIACIÓN PARA 2022
2022 SCRS Requests/Demandes du SCRS pour 2022/Solicitudes del SCRS para 2022**

Activity / Activité / Actividad	Biology / Biologie / Biología								Other fisheries related studies/ Autres études liées aux pêcheries / Otros estudios relacionados con las pesquerías	Assessment/ Évaluation/ Evaluación	MSE	Workshops/ Ateliers/ Talleres	Total	Interpretation SCRS meetings* / Interprétation des réunions du SCRS* / Interpretación de las reuniones del SCRS*
	Tagging/ Marquage / Marcado	Reproduction/ Reproduction/ Reproducción	Age and growth/ Âge et croissance/ Edad y crecimiento	Genetics/ Génétique / Genética	Sample collection and shipping/ Collecte et envoi d'échantillons / Recogida y envío de muestras	Other/ Autre/ Otros	Consumables/ Consommables / Consumibles	Total	(inc. data recovery of fisheries statistics; update ICCAT manual) / (y compris la récupération des données de statistiques halieutiques et la mise à jour du manuel de l'ICCAT) / (incluida la recuperación de datos de estadísticas pesqueras; actualización del manual de ICCAT)	Expert to be hired/ Expert à engager/ Se contratará a un experto	MSE	Workshops / Ateliers / Talleres		
Albacore / Germon / Atún blanco	40,000	35,000	10,000		5,000			90,000	33,000		20,000		143,000	12,900
Billfish / Istiophoridés / Istiofóridos			15,000	5,000	10,000		5,000	35,000	10,000			50,000	95,000	12,900
Sharks / Requins / Tiburones	45,000		5,000	25,000			5,000	80,000		10,000			90,000	25,800
Small tunas / Thonidés mineurs / Pequeños túnidos		15,000	15,000	15,000	10,000			55,000	1,000			30,000	86,000	12,900
Swordfish / Espadon / Pez espada	10,000	15,000	90,000	110,000	10,000			235,000			90,000	20,000	345,000	122,550
Tropicals tunas / Thonidés tropicaux / Atunes Tropicales	55,000	15,000						70,000		10,000	75,000		155,000	90,300
SC Ecosystems / SC Écosystèmes / SC Ecosistemas							6,000					30,000	30,000	25,800
SC Statistics / SC Statistiques / SC Estadísticas									6,000				6,000	12,900
Stock Assessment methods / Méthodes d'évaluation des stocks / Métodos de evaluación de stocks									45,000				45,000	25,800
Sub-total	150,000	80,000	135,000	155,000	35,000	11,000	5,000	565,000	95,000	20,000	185,000	130,000	995,000	341,850
Bluefin tuna / Thon rouge / Atun rojo (GBYP)	280,000		40,000	120,000	100,000	320,000		860,000	400,000		160,000	80,000	1,500,000	154,800
												Total	2,495,000	496,650

*Hiring meeting rooms not taken into consideration / Location de salles de réunion non prise en compte / No se tiene en cuenta el alquiler de salas de reuniones

This 2022 revised science budget proposal, contained in the table below, was developed by the SCRS Chair and Vice Chair together with the Secretariat, based on SCRS priorities, the assumption that the Commission will contribute a total of €404,500 through the regular budget and the approval of an extension request to the current grant agreement with the EU (SI2.839159) due the impact of the pandemic on the 2021 field and laboratory activities. The remaining amount requires voluntary contributions from ICCAT CPCs. For that purpose, the Secretariat has been working closely with some CPCs which regularly provide voluntary contributions, to secure additional funds for the 2022 Science budget. Therefore, the total revised budget of the 2022 Science Envelope will be 2.285.500€, of which €1,500,000 corresponds to GBYP. In addition, the SCRS has also requested that simultaneous interpretation be provided in all SCRS intersessional meetings. The Secretariat has estimated this cost for 2020 at €496,650. However, this cost should be included in the regular budget, not in the Science Envelope.

Cette proposition révisée de budget scientifique pour 2022, figurant dans le tableau ci-dessous, a été élaborée par le Président et le Vice-Président du SCRS, en collaboration avec le Secrétariat, sur la base des priorités du SCRS, de l'hypothèse selon laquelle la Commission contribuera à hauteur de 404 500 euros au total par le biais du budget ordinaire et de l'approbation d'une demande de prolongation de l'accord de subvention actuel conclu avec l'UE (SI2.839159) en raison de l'impact de la pandémie sur les activités de terrain et de laboratoire en 2021. Le montant restant nécessite des contributions volontaires des CPC de l'ICCAT. À cette fin, le Secrétariat a travaillé en étroite collaboration avec quelques CPC qui fournissent régulièrement des contributions volontaires, afin d'obtenir des fonds supplémentaires pour le budget scientifique 2022. Le budget total révisé de l'enveloppe scientifique pour 2022 sera donc de 2.285.500€, dont 1.500.000€ correspondent au GBYP. En outre, le SCRS a également demandé que l'interprétation simultanée soit assurée lors de toutes les réunions intersessions du SCRS, dont le coût estimé par le Secrétariat s'élèverait à 496.650 € en 2022. Cependant, ce coût ne devrait pas être inclus dans l'enveloppe scientifique, mais plutôt être ajouté au budget ordinaire.

Esta propuesta revisada de presupuesto de 2022 para la ciencia incluida en la tabla a continuación fue desarrollada por el presidente y vicepresidente del SCRS, junto con la Secretaría, basándose en el supuesto de que la Comisión contribuirá con un total de 404.500€ mediante el presupuesto ordinario y la aprobación de una solicitud de ampliación del actual acuerdo de subvención con la Unión Europea (SI2.839159) debido al impacto de la pandemia en las actividades de campo y de laboratorio de 2021. La cantidad restante requiere contribuciones voluntarias de las CPC de ICCAT. Con este fin, la Secretaría ha estado trabajando estrechamente con algunas CPC que normalmente realizan contribuciones voluntarias para asegurar los fondos adicionales para el presupuesto de ciencia para 2022. El presupuesto total revisado de la dotación para la ciencia para 2022 será, por tanto, de 2.285.500€, de los cuales 1.500.000 euros corresponden al GBYP. Además, el SCRS ha solicitado también que se proporcione interpretación simultánea en todas las reuniones intersesiones del SCRS. El coste estimado por la Secretaría para ello sería de 496.650 euros en 2022. Sin embargo, este coste no debería incluirse en la dotación para la ciencia, sino añadirse al presupuesto ordinario.

Activity/Activité/Actividad	Biology/Biologie/ Biología								Other fisheries related studies/ Autres études liées aux pêcheries/ Otros estudios relacionados con las pesquerías	Assessment / Évaluation/ Evaluación	MSE	Workshops /Ateliers/ Talleres	Total
	Tagging/ Marquage / Marcado	Reproduction/ Reproduction/ Reproducción	Age and growth/Âge et croissance/ Edad y crecimiento	Genetics/ Génétique / Genética	Sample collection and shipping/Collecte et envoi d'échantillons/ Recogida y envío de muestras	Other/ Autre/ Otros	Consumables/ Consommables/ Consumibles	Total	(inc. data recovery of fisheries statistics; update ICCAT manual)/(y compris la récupération des données de statistiques halieutiques et la mise à jour du manuel de l'ICCAT)/(incluida la recuperación de datos de estadísticas pesqueras; actualización del manual de ICCAT)	Expert to be hired/ Expert à engager/ Se contratará a un experto	MSE	Workshops /Ateliers/ Talleres	
Albacore / Germon/Atún blanco	40,000	35,000	10,000		5,000			90,000	0		20,000		110,000
Billfish/ Istiophoridés/Istiofóridos			15,000		10,000		5,000	30,000	10,000			30,000	70,000
Sharks/ Requins/Tiburones	35,000		5,000	25,000			5,000	70,000					70,000
Small tunas/ Thonidés mineurs/Pequeños túnidos		12,500	12,500	10,000	10,000			45,000	1,000			25,000	71,000
Swordfish/Espadon/Pez espada	10,000	15,000	45,000	70,000	10,000			150,000			90,000	20,000	260,000
Tropicals tunas/ Thonidés tropicaux/Atunes Tropicales	42,500	15,000						57,500		10,000	50,000		117,500
SC Ecosystems/ SC Écosystèmes/ SC Ecosistemas						6,000		6,000				30,000	36,000
SC Statistics/ SC Statistiques/ SC Estadísticas									6,000				6,000
Stock Assessment methods/ Méthodes d'évaluation des stocks/Métodos de evaluación de stocks									35,000				35,000
Sub-total	127,500	77,500	87,500	105,000	35,000	11,000	5,000	448,500	52,000	10,000	160,000	105,000	775,500
Bluefin tuna/Thon rouge/atun rojo (GBYP)	280,000		40,000	120,000	100,000	320,000		860,000	400,000	10,000	160,000	80,000	1,510,000
Total												2,285,500	